

Fir en Europa mat Häerz

## Eist Häerz schléit fir Europa

Sozial Gerechtegkeet? Demokratie? Fridden? Fräiheet? Op all dës Froen, déi sech haut a muer stellen, gëtt et nëmmen eng Äntwert:

E progressiivt, sozialdemokratescht Europa!

Duerfir brauche mir eng staark sozialdemokratesch Fraktioun am Europaparlament. Lëtzebuerg soll do säin Deel bäidroen, mat enger staarker Lëscht déi vun eise progressive Valeure vu sozialer Gerechtegkeet, Solidaritéit, Demokratie a Fräiheet gepräägt ass.

Den LSAP Kongress de 17. Mäerz kritt vun der LSAP Parteileedung duerfir des Kandidat.inn.e virgeschloe, déi fir d'LSAP hei zu Lëtzebuerg mat an d'Europawale solle goen:

### Spëtzekandidat .inn.en

**Marc Angel (60)**

Europadeputéierte  
Lëtzebuerg-Stad

**Danielle Filbig (26)**

Master a Politikwëssenschafte mat Schwéierpunkt  
Friddens- a Konfliktfuerschung  
Gemengeconseillère  
Rammerech

### Kandidat.inn.en

**Liz Braz (27)**

Deputéiert a Juristin  
Gemengeconseillère  
Esch-Uelzecht

**Mars di Bartolomeo (71)**

Deputéierten, fréiere Minister  
Diddeleng

**Franz Fayot (52)**

Deputéierten, fréiere Minister a Jurist  
Lëtzebuerg-Stad

**Michaela Morrisova (28)**

Master a Politikwëssenschafte mat Schwéierpunkt Europa  
Lëtzebuerg-Stad

*Dës Lëscht gouf Haut unanime vun der Parteileedung ugeholl.*

D'LSAP ass eng progressiv Partei, wat sech an der proposéierter Lëscht erëmispigelt. Mat engem Altersduerchschnitt vu 44 Joer ass et eng jonk, dynamesch Lëscht mat 3 engagéierte Fraen an 3 engagéierte Männer déi sech fir e gerecht a soziaalt Europa asetzen, wou de Mënsch am Mëttelpunkt steet.

Bei den Europawalen den 9. Juni geet et ëm vill. E staarkt, selbstbewosst Europa ass batter néideg an dësen Zäiten, wou Rietser a Konservativer Europa a Fro stellen.

Fir d'LSAP ass Europa e Projet fir de Fridden, vun den oppene Grenzen an der wirtschaftlecher Prosperitéit wou all Mënsch seng Plaz huet. Fir Diskriminierung a Faschismus ass an Europa keng Plaz - mir loossen eis eisen Häerzensprojet net vun deene Rietse futti maachen.

Für ein Europa mit Herz

## Unser Herz schlägt für Europa

Soziale Gerechtigkeit? Demokratie? Frieden? Freiheit? Auf all diese Fragen, die sich heute und morgen stellen, gibt es nur eine Antwort:

Ein progressives, sozialdemokratisches Europa!

Deshalb brauchen wir eine starke sozialdemokratische Fraktion im Europaparlament. Luxemburg soll seinen Beitrag dazu leisten, mit einer starken Liste, die von unseren progressiven Werten sozialer Gerechtigkeit, Solidarität, Demokratie und Freiheit geprägt ist. Der LSAP-Kongress am 17. März bekommt von der LSAP-Parteiführung daher folgende Kandidat.inn.en vorgeschlagen, die für die LSAP hier in Luxemburg bei den Europawahlen antreten sollen:

### Spitzenkandidat.inn.en

#### **Danielle Filbig (26)**

Master in Politikwissenschaften mit  
Schwerpunkt Friedens- und Konfliktforschung  
Gemeinderätin  
Rambruch

#### **Marc Angel (60)**

Mitglied des Europaparlaments  
Luxemburg-Stadt

### Kandidat.in.en

#### **Liz Braz (27)**

Abgeordnete und Juristin  
Gemeinderätin  
Esch-Alzette

#### **Mars di Bartolomeo (71)**

Abgeordneter, ehemaliger Minister  
Düdelingen

#### **Franz Fayot (52)**

Abgeordneter, ehemaliger Minister und Jurist  
Luxemburg-Stadt

#### **Michaela Morrisova (28)**

Master in Politikwissenschaften mit  
Schwerpunkt Europa  
Luxemburg-Stadt

Die LSAP ist eine progressive Partei, was sich in der vorgeschlagenen Liste widerspiegelt. Mit einem Durchschnittsalter von 44 Jahren ist es eine junge, dynamische Liste mit 3 engagierten Frauen und 3 engagierten Männern, die sich für ein gerechtes und soziales Europa einsetzen, in dem der Mensch im Mittelpunkt steht.

Bei den Europawahlen am 9. Juni geht es um viel. Ein starkes, selbstbewusstes Europa ist in diesen Zeiten, in denen Rechtsextreme und Konservative Europa infrage stellen, bitter notwendig.

Für die LSAP ist Europa ein Projekt für den Frieden, für offene Grenzen und wirtschaftlichen Wohlstand, wo jeder Mensch seinen Platz hat. Für Diskriminierung und Faschismus ist in Europa kein Platz - wir lassen unser Herzensprojekt nicht von diesen Rechten zerstören.

Pour une Europe avec du cœur

## Notre cœur bat pour l'Europe

Justice sociale ? Démocratie ? Paix ? Liberté ? À toutes ces questions qui se posent aujourd'hui et demain, il n'y a qu'une seule réponse :

Une Europe progressiste et social-démocrate !

Pour y parvenir, nous devons renforcer le groupe social-démocrate au Parlement européen. Le Luxembourg y contribuera avec une liste forte, imprégnée de nos valeurs progressistes de justice sociale, de solidarité, de démocratie et de liberté. C'est pourquoi, la direction du LSAP proposera au Congrès du LSAP le 17 mars prochain les candidat.e.s suivant.e.s pour figurer sur la liste du LSAP pour les élections européennes du 9 juin 2024 :

### Candidat.e.s tête de liste

#### **Danielle Filbig (26)**

Master en sciences politiques avec spécialisation dans la recherche sur la paix et les conflits  
Conseillère communale  
Rambrouch

#### **Marc Angel (60)**

Député européen  
Luxembourg-Ville

### Candidat.e.s

#### **Liz Braz (27)**

Députée et juriste  
Conseillère communale  
Esch-sur-Alzette

#### **Mars di Bartolomeo (71)**

Député, ancien ministre  
Dudelange

#### **Franz Fayot (52)**

Député, ancien ministre et juriste  
Luxembourg-Ville

#### **Michaela Morrisova (28)**

Master en sciences politiques avec spécialisation Politique Européenne  
Luxembourg-Ville

Le LSAP est un parti progressiste, ce qui se reflète dans la liste proposée. Avec une moyenne d'âge de 44 ans, il s'agit d'une liste jeune et dynamique, composée de 3 femmes et 3 hommes engagé.e.s qui œuvrent pour une Europe juste et sociale, plaçant l'humain au centre.

Les élections européennes du 9 juin prochain sont d'une grande importance. Nous avons besoin d'une Europe forte et confiante en ces temps où les extrémistes de droite et les conservateurs la remettent en question et essaient de l'affaiblir.

Pour le LSAP, l'Europe est un projet pour la paix, pour des frontières ouvertes, pour la prospérité économique. Nous militons pour une Europe où chaque individu trouve sa place – dans notre Europe, il n'y a pas de place pour la discrimination et le fascisme ! Nous n'accepterons jamais que notre projet de cœur soit détruit par les extrémistes et populistes de droite

For a Europe with Heart

## Our heart beats for Europe

Social justice? Democracy? Peace? Freedom? To all these questions, today and tomorrow, there is only one answer:

A progressive, social-democratic Europe!

Therefore, we need a strong social-democratic faction in the European Parliament. Luxembourg should contribute to this, with a strong list shaped by our progressive values of social justice, solidarity, democracy, and freedom. Therefore, the LSAP leadership will propose to the party congress on March 17<sup>th</sup> the following candidates to run for LSAP in the European elections:

### Lead candidates

**Danielle Filbig (26)**

Master's degree in Political Science with a specialisation in Peace and Conflict Studies  
Alderman  
Rambrouch

**Marc Angel (60)**

Member of the European Parliament  
Luxembourg City

### Candidates

**Liz Braz (27)**

Member of the Parliament, lawyer

Esch-Alzette

**Franz Fayot (52)**

Member of the Parliament, former minister, lawyer  
Luxembourg City

**Mars di Bartolomeo (71)**

Member of the Parliament, former minister Alderman  
Dudelange

**Michaela Morrisova (28)**

Master's degree in Political Science with a specialisation in European Studies  
Luxembourg City

The LSAP is a progressive party, which the proposed list of candidates reflects. With an average age of 44 years, it is a young, dynamic list with 3 dedicated women and 3 dedicated men who advocate for a fair and social Europe where the individual is always at the center.

The European elections on June 9th will be significant. A strong, self-confident Europe is bitterly necessary in these times when right-wing extremists and conservatives question Europe and try to undermine it.

For the LSAP, Europe is a project for peace, for open borders and economic prosperity, where every person has their place. There is no place for discrimination and fascism in our Europe - we will not let these right-wing forces destroy our heartfelt project.